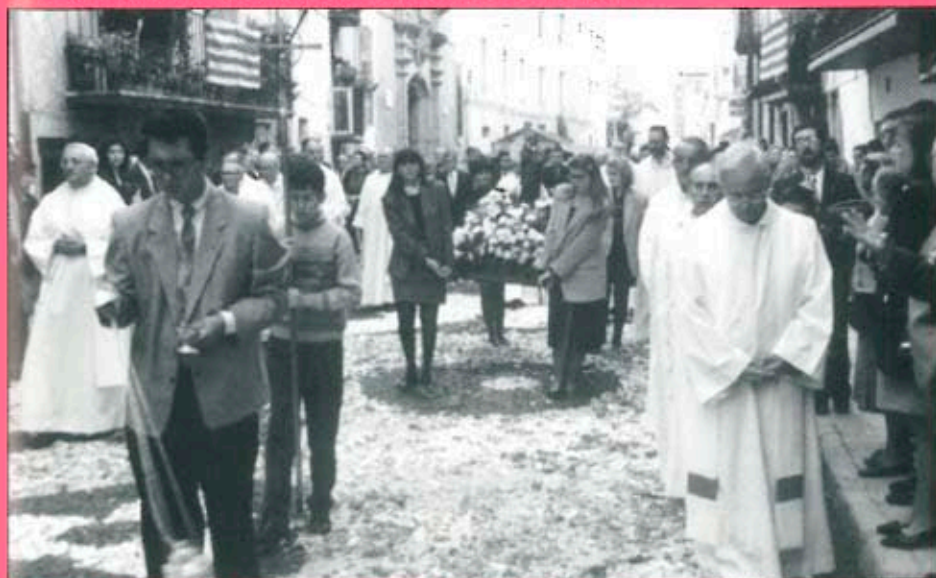




Es posa en marxa a Balaguer una nova edició de Bibliopiscines.



Festa de final de temporada dels equips base del C.F. Balaguer



Multitudinari acte en la inauguració de l'Església del Miracle

BIBLIOPISCINES '94 A BALAGUER

Una nova forma de entendre els serveis bibliotecaris a la nostra ciutat.

DISC DE THE PK2

El grup balaguerí treu al mercat el seu primer disc de música "ska" amb temes propis

ES POSA EN MARXA LA VARIANT DE BALAGUER

Les obres de la nova carretera han començat pel secà de Balaguer.

COMENÇA LA TEMPORADA PEL C.F. BALAGUER

El dia 7 es va presentar el nou entrenador i el plànning per la nova temporada 94-95.

FESTA DEL MIRACLE

Multitudinària assistència a la Festa de l'Església del Miracle de Balaguer.

**El proper dimecres 13 de juliol
a partir de les 6 de la tarda**

INAUGUREM

**el nostre nou establiment
al c/ Barcelona, 36 de Balaguer**

P I L A R



**TOTA MENA DE CARN FRESCA
I UNA GRAN VARIETAT EN
PLATS CUINATS.**

A més dels nostres serveis de sempre.

NOVA ADREÇA

C/ Barcelona, 36 • Telèfon 44 84 13 • BALAGUER

groc 170

Primera quinzena juliol

DISTRIBUCIÓ GRATUÏTA A:
Balaguer, Bellcaire d'Urgell,
Camarasa, Castelló de
Farfanya, Cerb, La Ràpita, La
Sentiu, Menàrguens, Os de
Balaguer, Sant Llorenç,
Tartareu, Tèrmens, Vallfogona
de B. i Vilanova de la Sal.

EDITA:

DOSSIER P&M, S.L.
Plaça Pau Casals, 1 bis
Tel. 44 82 73 - Fax 45 03 11
25600 BALAGUER (Lleida)

DISSENY, COMPOSICIÓ I MAQUETACIÓ:

DOSSIER P&M, S.L.
IMPRIMEIX: Impremta Guiu
DIPÒSIT LEGAL: LL-81-1987
TIRADA: 4.000 exemplars
DISTRIBUCIÓ: Gratuïta

REDACCIÓ I PUBLICITAT:

Pedro Pérez, Sisco Alarcón

COL·LABORADORS

HABITUALS: Josep M. Simon i
Aubemí, Pere Esteve i Yusta,
Andreu Trilla i Cudós, Joan
Borclà i Boreu, Francesc Serra i
Emili Monge i Gili.

GROC és una publicació plural i independent. Els articles són opinions exclusives dels seus autors que GROC no fa necessàriament seves. En defensa de la llibertat d'expressió de la nostra societat, ens comprometem a acceptar les rèpliques que els lectors estimin oportunes sempre que es guardi el degut respecte que mereixen persones i institucions.

Disc de «The PK2»

El grup balaguerí «The PK2» treu al mercat el seu primer disc de música Skà amb temes propis

El grup balaguerí d'Skà THE PK2 va gravar al desembre de 1993 el seu primer Maxi Single a Estudis Sonograma de Lleida, i ara, al cap d'un temps, ha sortit al mercat per fer deleitar a tots els seguidors de la música Skà.

El Maxi va ser presentat el passat mes de juny a la Sala Ubbe de Balaguer.

A finals de l'any 91, 4 o 5 companys, entre ells Carles Fortuny, Toni Mora, Xavier Farreny i Jordi Juárez, s'ajuntaven els caps de setmana per a fer el que els hi agradava: tocar un estil de música encara no definida.

Més endavant, l'entrada d'en Ramon (veu) i la d'en Jaume Sanchís (saxo tenor) van propiciar el definir-se musicalment cap a un estil de música concret (Skà), i a partir d'aquests moments es plantegen la formació del grup.

La primera actuació com a grup ja format, va marcar el camí a seguir, actuant a la Cross de Balaguer en un concert organitzat per la UCB i en el qual van participar també el grups COMANDO MORILES, DR. CALYPSO, SKATALÀ i el seu propi grup recent format THE PK2.

En un posterior concert, van actuar juntament amb el grup americà d'Skà THE TOASTERS amb un local de Balaguer.

La majoria de les actuacions fetes fins ara a Balaguer, han sigut a la Sala Ubbe. Aquesta sala ha estat el lloc on s'han pogut promocionar més direc-



Portada del primer Maxi gravat per The PK2

tament, essent el local on es va fer la presentació de la primera maqueta i el recent Maxi.

Fins ara les actuacions fetes eren d'àmbit provincial, i ara, amb la presentació del Maxi, volen intentar la seva promoció a nivell de tot Catalunya.

Aquest agost tenen previst actuar en diferents concerts que s'organitzaran a Figueres i Olot, i de cara a l'any vinent participaran en un gran concert que es farà a Reus de Reggae i Skà.

En l'àmbit provincial les actuacions previstes per aquest estiu són: el 8 de juliol a Tàrraga (amb Dr. Calypso i Inspector Tuppence); el 16 de juliol a

Rocallaura; per la Festa de la Cervesa a Linyola i en properes dates a la població d'Hostafranchs.

El grup està format per: Sergi «Nen» Llena (trompeta), Toni Mora (saxo alt), Òscar «Bony» Òdena (teclats), Josep Ramon Maials (veu), Jordi Juárez (baix), Jaume «Textitxo» Sanchís (saxo tenor), Xavi Farreny (bateria) i Carles Fortuny (guitarra).

Si voleu més informació sobre el grup, escriure al C/Girona, 4 1r - 4a, 25600 BALAGUER (Lleida) o bé trucar al telèfon 60 09 45.

CENTRE VETERINARI



MONTSEC

Tot per l'animal de companyia !

De dilluns a divendres: matí: 11 - 13,30 h. tarda: 17 - 20 h.
Pare Sanahuja, 27 • Tel. 44 55 84 • 25600 BALAGUER

Consulta
Visites a domicili
Vacunacions
Cirurgia
Anàlisis

Aliments i complementos
Servei de perruqueria

URGÈNCIES: TEL. 44 55 84

Com millorem...

1. Esmeneu les errades, si cal:

1- Dis com ha anat
2- Que no digó coses que no són.

3- Treiem-ho abans que ho vegon.

4- Jo ho he sapigut ara. I tu, quan te n'has enterat?

5- Quant us debia?

6- No em sembla malament que ho conegos.

7- Va succeir molt abans que el coneguessa.

8- La mare no ho volia, però a la fi ho he pugat fer.

9- Apreu-te aquest fragment, i vosaltres aprengueu-vos aquest altre.

10- Fen d'aquesta manera el pallaso et faràs mal.

11- Es nota que és cogut al foc.

12- Em diuen que no faça tard, que amb això els faí sempre enfadar.

13- Que hi càpigo?

14- Quan ho sàpiguis, dis-m'ho.

15- Ho veç força bé, i vosaltres, com ho vegeu?

16- Estàs-te quiet.

17- No saben qui ha sigut.

18- Si hi aniguéssiu us agradaria molt.

2. Ompliu amb l'IMPERATIU.

1- Ara t'ensenyaré aquell estel,(ESTAR) quiet i mira.

2- (DIR) totes les coses que has vist.

3-(SABER) -vos-ho bé.

4- (TENIR, tu) en compte això que t'he dit.

5- (SER, tu) bon noi.

3. Ompliu amb A-E, O-U segons calgui.

1- Em tr...uré les sabates.

2- Mentre no tr...guem cap cosa del lloc.

3- Si ell tr...ia això, jo trauria la resta.

4- Ell hauria v...lguet quedar-se.

5- Podeu venir sempre que v...lgeu.

4. Ompliu amb el PARTICIPI.

1- Diu que no l'han (ATENDRE) massa bé.

2- Han (MOLDRE) tot el cafè.

3- Si no hi arribo a anar hauria (PREVALER) el seu parer.

4- Ho he (COURE) massa.

5- Qui ha (SER)?

5. Escriviu el GERUNDI dels verbs.

1- SEURE

2- DESCRUIRE

3- CAURE

4- BEURE

5- INCLOURE

6. Completeu les frases amb la forma verbal adequada.

1- Em pensava que no hi cabriem

però hi hem tots.

2- Crida en Lluís, i li que ara venim.

3- Ell no ho sabia, però quan ho ha ha tingut una alegria.

4- Qui ha el primer d'arribar?

5- Si jo (SABER) segur que no havien de venir, no els esperaria.

SOLUCIONS A LA PÀGINA 11

Josep M. Simon i Auberni

Balaguer ciutat turística?

Això ho sembla, ja que quasi diàriament arriben a la Ciutat dos o tres Autocars d'Agències de Viatges d'arreu del país, principalment de Catalunya.

Balaguer és ciutat de pas, així ho diuen els fultletons de ruta de moltes Agències. Els que venen van directament al Santuari del Sant Crist, i després baixen a donar un tomb per la ciutat, els donen uns 30 minuts per visitar-la i després se'n tornen, per això es veu un grapat de gent perduda, la majoria 3a. edat que deambulen sense to ni so. Han estat a Balaguer, però no han vist Balaguer. Llastimós.

A l'Ajuntament tenim una dependència que se'n diu Oficina de Turisme o de Promoció de la Ciutat, que compta amb una aportació que es carrega al pressupost municipal, en la que apart del Director que em sembla que és l'Alcalde, hi ha uns empleats a sou, hi ha un munt de fultletons sobre Balaguer i els seus indrets, estan editats amb profusió de fotografies i amb idiomes estrangers, o sia que poden servir a tothom.

A mi em sembla que seria interessant que els empleats que té l'Oficina de Turisme, es fessin càrrec de l'atenció d'aquest s

vianants que ens arriben, que els rebessin al St. Crist, que els portessin a visitar la Ciutat, fent-los baixar per la costa del Calvari, passar pel carrer del Pont, St. Jaume, Reguereta, Pl. St. Salvador i Pl. del Pou, carrers del casc antic i fer una visita a la Plaça, portar-los a visitar l'Ajuntament i els Museus, parlar-los hi de les Franqueses, i tornant a pujar a l'Autocar lliurar una visita a Sta. Maria i el seu Museu d'Art, i gaudir des de l'ampit de la meravellosa vista de l'horta i el pla.

Lliurar-los-hi a tots uns follets de la nostra ciutat i desitjar-los que la seva estança entre nosaltres els hagi estat plaent, i demanar-los que ens facin venir als seus amics en altres viatges. Hom creu que si així es fes la subvenció que el pressupost té assignada per aquest capítol estaria plenament justificada, cosa que en l'actualitat ens sembla poc escaient la seva aplicació, ja que no es veu cap fruit productiu.

Emili Monge Gili



RUELLA

ESTÈTICA

OFERTA ESTIU

DEPILACIÓ CERA ROSA

(Es fon a baixa temperatura)

Depilació mitja

Abans ~~900.-~~ Ara **500.-**

Depilació sencera

Abans ~~1.500.-~~ Ara **1.000.-**

SOLÀRIUM (2 aparells)

Nou aparell, més ràpid i amb aire condicionat: **650.-**

Sessió normal: **485.-**

TRACTAMENT CEL·LULITIS

Venes fredes + botes presoteràpia.

1 sessió: **1.500.-**

NO TANQUEM A L'AGOST

Avgda. Pere III, 17-19 entre.
Tel. 44 76 95
BALAGUER

Gent que fan poble



Modest Monclús i Pedra

Nom de la persona?

Modest Monclús i Pedra.

Quines feines a fet a la Ciutat de Balaguer?

Els meus serveis prestats a Balaguer han sigut molts i diversos: circumvalació amb autobús, més tard la línia Balaguer-Tàrraga Barcelona, després Policia Local i ja per últim Conserge a l'Ajuntament de Balaguer.

Guarda un bon record de l'autobús "la genoveva"?

Sí, molts bons records, dins dels quals l'escrit que varen posar els alumnes de l'institut de Batxillerat on hi posava "d'aquí a l'eternitat"

De què guarda més bons records dels temps passats?

De les trobades que feiem als cafès de la plaça Mercadal totes les vetllades dels càlids estius.

Quans anys fa que treballa a l'Ajuntament?

Fa 23 anys.

Quants alcaldes ha conegut treballant a l'Ajuntament?

He conegut quatre Alcaldes. Primerament el Sr. Viola, després el Sr. Gallego, el Sr. Aguilà i actualment el Sr. Borràs. Si fos el màxim dirigent de la ciutat que canviaria avui mateix?

Reforçaria els serveis de la ciutat.

Quantes trucades al dia es fan més o menys a l'Ajuntament?

Entre les trucades que fem i les que rebem, aproximadament unes 280 en un dia normal.

Hi ha alguna cosa que no li agradi del poble?

Sí, les pintades que fan amb esprais a les façanes i parets.

Com li agradaria que fos Balaguer?

Una ciutat amb més empena.

Un mal record per telèfon?

Sí, el vaig rebre el dia de la riuada del 82.

Un equip de futbol?

Apart del Balaguer, soc un "hincha" de la U.E. Lleida.

Quin plat de cuina li agrada més?

Els cargols a la llauna.

Una TV?

TV3, per estar al dia de les coses de Catalunya.

Un llibre que li agradi?

Història de la Ciutat de Balaguer del Pare Sanahuja.

Una pel·lícula de cinema?

El derecho de nacer.

Creu vostè que la gent és conscient del que fa vostè al peu del telèfon?

Majoritàriament sí.

Que admira més d'una dona?

La senzillesa i l'amabilitat.

Quina festa creu vostè que és la més important per Balaguer?

Sense cap dubte la del Sant Crist.

Que opina de la revista Groc?

Excel·lent, és molt important per la nostra ciutat.

Un bon consell pels balaguerins.

Treballar tots per fer pujar Balaguer.

Quin consell donaria al que ara fa la seva feina?

Treballar amb serietat, complir al màxim amb el poble, perquè s'ho mereix i complir amb els de dalt, hagi qui hagi.

Josep M.

ET REGALEM UN TELÈFON PORTÀTIL



JOSEP M^a VILARDELL

Agent d'Assegurances Titulat
Reg. 025.52640

winterthur

SENSE SORTEIG

Winterthur vol premiar amb un telèfon portàtil NEC P100, a tots els nous clients que contractin una pòlissa VipCar «a tot risc», amb o sense franquícia, fins el 15-09-94.

I si el seu cotxe té més de deu anys i el canvia per un de nou, li farem un descompte fixe de 15.000 ptes.

Atança't a JOSEP M. VILARDELL, al carrer Barcelona, 38 altell de Balaguer, i t'informarem més detalladament de les avantatges del producte VipCar de Winterthur.

Vip Car

winterthur

JOSEP M. VILARDELL

C/ Barcelona, 38 altell • Tel./Fax 44 66 05
25600 BALAGUER

Des del meu racó

Perquè parlar de la marginació?

Doncs, en primer lloc, perquè uns amics que estimo molt varen demanar que els fes un escrit que tingués relació amb alguna experiència cristiana, que jo hagués presentat. Aquests, amics, són uns religiosos joves amb molt esperit, missioners que anaren voluntaris a predicar la religió cristiana, entre els infidels en diferents països. Aquests de què us parlo, estan instal·lats a Nicaragua.

I, també vull parlar de la marginació, perquè els creients ens oblidem amb molta freqüència en aquell a qui seguim, va ésser històricament un fracassat, va ésser jutjat, condemnat i ajusticiat fora de la ciutat amb un suplici destinat a la gent de baixa casta.

Invoquem, doncs, a un marginat. És precís no oblidar-ho. A més, la marginació de Jesús va ésser conseqüència

d'una opció ben clara: la seva preferència pels exclòs de la societat, els qui no tenien ni veu ni vot a les grans institucions socials o religioses d'aquella època.

El seu clar amor a tots va ésser molt precís amb les seves preferències. De fet sembla que una part -no jutgem ara si gran o petita, però sens dubte gens menyspreable- dels seus seguidors procedien dels baixos fons socials i religiosos de Palestina del seu temps.

Sembla evident, que almenys una part d'ells, és convertiren, després de la mort i resurrecció de Jesús, amb testimonis de què Ell era el Crist, el Salvador, l'Alliberador. Es convertiren en cristians-testimonis. Crec que ens convé refrescar la memòria al voltant d'aquesta parella dels orígens de la nostra fe que ens fa oblidar amb excessiva freqüència.

Què queda amb nosaltres creients, d'aquesta parella que ens ha deixat empremta per distingir-nos dels altres, reconèixer-la i denotar el nostre origen?

No es tracta d'examinar, el que fan o deixen de fer amb els "marginats" sinó d'adonar-nos amb major claretat el que són o no són. Potser ajudats per aquesta reflexió veurem clars els "murs interiors" que estan a l'aguait i envolten la nostra real capacitat de fraternitat i proximitat amb aquells de què ens allunyem. Vull invitar-vos a reflexionar damunt la possibilitat que se'ns ofereix als creients amb Jesucrist de ser ferment crític. Ho serem quan percebim amb claretat -i així ho transpua la nostra vida- que "ells" som nosaltres; que no hi ha un salt "qualificatiu" entre el seu cristianisme i el nostre: Solament maneres diverses.

Per altra part, espero que aquestes modestes ratlles puguin ajudar-nos a entrar amb més profunditat amb el misteri de la Creu. Perquè del misteri de la Creu es tracta.

El misteri de la Creu és viu per una colla d'abnegats missioners aplegada deliberadament a favor dels pobres, els indigents, els afamats, oblidats i marginats de la societat, a Cuba, a Dakar, a Oussouye, Senegal, a Mèxic, a Calcuta, al Sahel, a l'Àfrica del Nord i del Sud, a molts països de Centreamèrica, a l'Est i Nord d'Europa, Oceania i també a Espanya.

És viscut històricament aquí per una sèrie d'homes i dones els qui un sens fi de



PINTOR
LACATS I VERNISSATS
 (portes, mobles, fusteria)
RETOLACIÓ
 TALLER: SANT DIEGO DE CALIFORNIA, 13/15
 TEL. 450600 / 445156. BALAGUER

Pintora en General

condicionaments físics, psíquics, familiars, econòmics i socials l'han convertit amb el rebuig de la nostra societat.

Són els que viuen de la subocupació o de l'atur, la prostitució, de la drogaaddicció, la presó, els hospitals, els carrers, els pisos sub-arrendats, etcètera.

El misteri de totes aquestes Creus plantades a molts carrers, barris i pobles d'Espanya, a la llum de la Creu de Crist, pot i deu il·luminar la foscor de mort que envolta els ídols de les majories satisfetes, de les autosatisfaccions religioses, dels discursos altisonants del progrés.

Amb aquesta llum podrem descobrir quelcom del que podem ser i no som.

Descobrim el que al Món té de Benedicció aquesta maledicció.

Andreu Trilla i Cudós

IMPRESA

GUIU

Carrer Sant Lluís, 16

Tel. i Fax 45 03 14 • BALAGUER

EMSADE



Podem realitzar tots els treballs que vulgui. Truqui'ns, l'informarem
TORRE DOMINGO • LA RAPITA
 (Vallfogona de Balaguer)
 Tels. 44 65 14 / 908-63 55 13

EMSADE
 EMPRESA DE SERVEIS

PRESTACIÓ DE PERSONAL LEGALITZAT
TREBALLS DE PALETA, GUIX I PINTURA
 NETEJA EN GENERAL
 TOT TIPUS DE TREBALLS, AGRÍCOLS I DE JARDINERIA
 REPARTIMENT DE TOT TIPUS DE PUBLICITAT

Bibliopiscines '94 a Balaguer

Els bibliotecaris som concients de que hem d'arribar a tots els ciutadans. Cal que la biblioteca promoció els seus serveis d'una manera decidida per tal que el públic comenci a adonar-se de que les seves necessitats culturals, informatives i lúdiques es poden satisfer, també, a la biblioteca.

Des de fa sis anys la Xarxa de Biblioteques de la Fundació "la Caixa" organitza, amb la col.laboració dels ajuntaments de diferents localitats les bibliopiscines. Una activitat a mig camí entre la cultura i el lleure.

Amb aquesta idea, l'estiu de 1988, les dues biblioteques de la ciutat de Balaguer -la comarcal "Margarida de Montserrat" i la de la Fundació "la Caixa"- amb la col.laboració de l'Ajuntament van iniciar a Catalunya aquesta experiència. Des de la primera edició les bibliopiscines han obtingut una molt bona acollida i a partir de

les següents edicions s'ha ampliat a altres localitats.

Els objectius de les bibliopiscines són: entendre els serveis bibliotecaris on hi ha lectors potencials; experimentar noves formes de promoció de la lectura en espais diferents dels habituals; divulgar els fons bibliogràfics i els serveis de les biblioteques a persones que desconeixen la seva existència o la seva ubicació; i presentar la biblioteca com un centre actiu, obert i al servei dels ciutadans amb un caire cultural, informatiu i lúdic.

Els serveis que s'oferiran als usuaris de les piscines són: un fons bibliogràfic representatiu, fent incidència en els llibres de temàtica informativa, literària i de lleure, tan per adults com per a infants, compost per unes 300-350 obres i publicacions periòdiques; lectura en el recinte de les piscines; préstec domiciliari; i informació sobre els serveis i les possibilitats informatives, formatives i



lúdiques de la biblioteca.

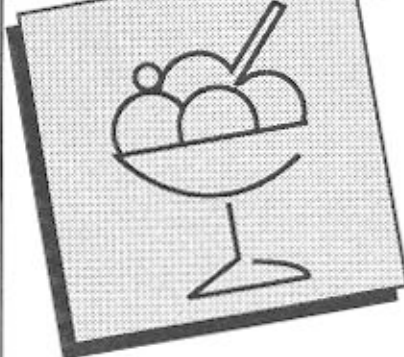
Bibliopiscines'94 a Balaguer es posarà en marxa del 4 al 29 de juliol a la piscina municipal del Poliesportiu (Camp d'Esports) amb un horari de 12,30 a 14 i de 16 a 18 de dilluns a divendres. Per a rebre informació us podeu adreçar a la Biblioteca de la Fundació "la Caixa", a la Biblioteca Comarcal "Margarida de Montserrat" o a l'Ajuntament de Balaguer.

Al cap de sis anys d'experiència i amb el setè en marxa, s'ha comprovat que el servei de préstec i el nombre de lectors ha anat augmentant. La biblioteca ha connectat

directament amb la població i aquesta l'ha coneguda, trencant la imatge de la biblioteca com a lloctancat i allunyat. Presentant-la com un centre cultural actiu i obert a tots els ciutadans.

Montserrat Comajuncosas i Ramona Montserrat, responsables de la Biblioteca Comarcal «Margarida de Montserrat» i Biblioteca de la Fundació «La Caixa», respectivament de Balaguer

REFRESCANT



GELATS?
Imagina-te'ls...
i nosaltres
te'ls farem.
(Granissats,
batuts, copes,
terrines...)



La Jijonencia
GELATS ARTESANS

FONTBLANCA

Molí del Comte, 13 • (Antic camí de la Safyc)
Tel. 45 09 27 • BALAGUER

Recital de Música Evangèlica

Tal i com es ve fent durant aquests últims anys a l'estiu, l'Església Evangèlica Pentecostal de Balaguer posa en marxa les seves campanyes amb una sèrie de concerts o recitals que fins ara es venien realitzant al passeig o a les placetes de la nostra ciutat.

Aquests recitals que bàsicament anuncien l'amor, l'amistat i el bon actuar de les persones, enguany tindran un únic lloc d'actuació i tant sols dos dies durant aquest estiu.

La primera actuació serà el proper divendres dia 15 de juliol a les 8 del vespre a la placeta del grup de pisos de «La Caixa» al carrer Urgell, i una segona actuació que es celebrarà el següent divendres dia 22 al

mateix lloc i a la mateixa hora.

Els concerts seran a càrrec del Grup d'Alabança Shalom.

EURO SCHOOL



CURS INTENSIU D'ESTIU

REPASSOS: EGB - BUP - FP - COU
IDIOMES
COMPTABILITAT
INFORMÀTICA
MECANOGRAFIA INF.
TÈCNiques D'ESTUDI

Pere III, 35 Tel. 44 51 61
MATRÍCULES DE 10 a 12

Esports

Futbol base del Balaguer

El passat dissabte dia 18 de juny els equips base del C.F. Balaguer van reunir-se per celebrar amb un dinar la fi de la present temporada. Més de cent cinquanta jugadors d'edats compreses entre vuit i divuit anys i distribuïts entre l'equip benjamí, els dos alevins, l'infantil, el cadet i el juvenil, van ajuntar-se amb el cos tècnic del futbol base i els directius del club per viure una jornada matinal on es van disputar diversos partits entre els diferents equips. Posteriorment van desplaçar-se cap al restaurant "El Faro" on van viure un emocionant i emotiu dinar. A la part final del mateix, diferents jugadors van rebre un petit homenatge del club. Els jugadors col·laboradors amb l'escola del futbol base, els que acabaven la seva etapa formativa en el club, i el jugador més regular de cada equip van ser els premiats amb un petit obsequi. El clímax va anar pujant conforme avançaven les celebracions i l'homenatge ofert al fins fa poc President de l'entitat Catalino Tenorio, va ser realment emotiu, al qui se li va entregar una placa commemorativa per la seva etapa en el club, sota les notes de l'himne de l'entitat de la capital de la Noguera. El torn dels parlaments va començar amb el President entrant Jordi Torres que va prometre millorar la tasca feta tot i que va manifestar que era conscient de la seva dificultat. Però la sorpresa

que més il·lusió va fer als joves jugadors fou la presència del conegut jugador internacional del Futbol Club Barcelona Guillermo Amor i Antoni Torres ex-jugador internacional del F.C. Barcelona, qui es fotografien nombroses vegades amb els diferents equips del Club i va fer un breu discurs donant paraules de suport i confiança als joves jugadors.

Cos tècnic del futbol base del C.F. Balaguer

García Ramos nou entrenador del Balaguer

El passat dijous 7 de juliol, es va presentar al nou entrenador del C.F. Balaguer, Fernando García Ramos de 47 anys i del seu ajudant, en funció de segon entrenador, l'ex-jugador del Balaguer Andrés Perales.

García Ramos va expressar el seu desig de intentar de fer pujar a l'equip del Balaguer a Segona Divisió, encara que reconeix que serà una tasca difícil. Així mateix, intentarà reforçar l'equip amb els juvenils, sempre i quan això no suposi un trencament del pla de treball. També vol trobar algun reforç de les comarques de Tarragona, però reconeix que serà una tasca un tant difícil degut a la distància entre les províncies.

Jordi Torres, el nou president de l'entitat, va presentar el nou fitxatge per la propera temporada del balaguerí Jaume Martínez, ex-jugador del Lleida



Els juvenils del C.B. Balaguer, van quedar sots-campions de Catalunya la temporada 93-94.

que la passada temporada milità en l'Andorra.

Torres també anuncià la renovació del devanter Dani Fargues, així com la intenció de renovar al jugador del Castellserà, Genís.

Triomf del Club Bàsquet Balaguer

El passat dia 19 de juny, l'equip juvenil del C.B. Balaguer es va proclamar sots-campió del Campionat de Catalunya Juvenil Masculí, després d'accedir a la final, derrotant al «F.D. Cassanenc», i perdent en la final davant del «C.E. Les Franqueses», amb un resultat molt igualat, en un partit en que qualsevol dels dos equips es podia haver endut el campionat. Al final no va poder ser, i el marcador va reflexar un resultat desfavorable per l'equip de Balaguer de 48-57.

Fer esment dels triomfs aconseguits per l'equip juvenil del C.B. Balaguer els darrers

anys, quedant campions provincials de Lleida de la seva categoria les temporades 92-93 i 93-94, i sots-campions de Catalunya també al 92-93.

Tot i això, l'entrenador Agustí Jesús i els seus jugadors volen agrair a tothom el suport que han rebut durant tota la temporada, i esperem que aquests èxits es repeteixin en el futur.

La directiva del C. B. Balaguer pretén potenciar al màxim la pràctica d'aquest esport a Balaguer, i incentivar a les noves promeses del bàsquet a continuar, i si més no, millorar el joc de l'equip, per poder d'aquesta manera assolir més triomfs i fer de l'esport del bàsquet a casa nostra un atractiu més per tothom.

Fotografia: d'esquerra a dreta, i de dalt a baix: Agustí Jesús (entrenador), Manel Solís, Ivan Tufet, Juan Luis Castillo, Albert Marvà, Jordi Caupapé, Albert Beteta, Josep Roigés, David Mateu, Toni Palazón, Gonzal Pérez i Sebastià Puertas.

RIBBA



PROBES

Sant Francesc d'Assís, 6 - Tel. 44 75 62 - Balaguer

Festa del Miracle

Multitudinària assistència a la Festa de l'Església del Miracle

La festa començà el divendres amb l'ofrena floral dels infants de la Ciutat. En grups dels diferents col·legis, els nens i nenes anaven arribant a l'Església del Miracle, afilerats de dos en dos, portant un pomell de flors a les mans.

A cada grup, se'ls explicà la tradició de la imatge de la Mare de Déu del Miracle, i assajaren la tornada dels gojos acabant amb una pregària.

La festa continuà el dissabte i el diumenge amb la preparació dels actes.

El diumenge a les 7 de la tarda, s'organitzà una processó que anà des de l'església de Sant Josep, on la imatge del Miracle ha rebut culte durant aquest darrers anys, fins al Cambril de la pròpia església.

La Mare de Déu del Miracle fou portada, en un tabernacle bellament engalanat, per unes donzelles de la Ciutat i acompanyada pel Sr. Bisbe, pel presbiteri, autoritats i fidels.

Quan entrava la imatge a l'Església, l'Orfeó Balaguerí entonà l'Ave Maria de Victòria,

Regina Coeli d'Arichinger i Santa Maria, Mare de Déu del P. Altisent. En arribar al davant de l'altar, els sacerdots responsables de la parròquia, aollint amb goig ardit la imatge, la pujaren al seu cambril i amb profunda emoció la retornaren al seu tron.

L'església s'omplí de gom a gom i el carrer quedà ple de fidels que pogueren seguir la celebració per mitjà de les petites pantalles de TV i els equips de megafonia.

Dins la missa solemne, l'Orfeó Balaguerí interpretà diferents temes, entre ells un compost per un balaguerí en honor de la Mare de Déu del Miracle. El Sr. Bisbe en les seves paraules ens encoratja a seguir la profunda devoció a la Mare de Déu Copatrona de la Ciutat. En cabar la solemne missa, en nom de la Parròquia es donà gràcies a tots el qui han fet possible la renovació de l'església amb les seves aportacions que han sumat més de 17 milions de pessetes.

Després d'unes amicals



Cinc-cents quaranta cinc persones s'aplegaren a la «Cros» pel Sopar de Germanor



BAR FLEMING

Dr. Fleming, 36
Tel. 44 69 32
BALAGUER



salutacions i converses ens posarem ja en camí cap a "la Cros" pel Sopar de Germanor.

Allí ens aollia una gran sala amb cent taules parades i adornades amb centres de roses, clavells i poms de romaní. Cinc-cents quarant cinc persones prengueren seient. Beneficem la taula amb cant i un grup de nois i noies voluntàries, amb molta eficàcia, amabilitat i destresa, com si sempre ho haguessin fet, ens anaren servint l'àpat perfectament preparat per un

restaurant de la Ciutat.

Es repartiren també els premis del concurs infantil i es féu la rifa de les estovalles.

Agraïm l'espontània i esplèndida col·laboració de tants feligresos, que van fer possible, aquesta festa tan solemne. Que la Mare de Déu del Miracle us ho pagui amb escreix.

Mn. Ramon Solé

Poesia

Noces d'or de mossèn Magi

Per a vós aquest poema tan senzill i ple d'amor, Reverend mossèn Magi que a tots surt del fons del cor.

Vostre semblant tan humil treballant amb il·lusió, vostre cor tan generós i ple de resignació.

Complint la vostra missió orientant al qui va errat, li ensenya el bon camí estimeu i sou estimat.

Camineu lent i segur, sou la nostra admiració, vostre cor tan generós ens ensenya el camí bo.

La vida l'hem fet dura faltada de comprensió,

no escoltem la veu del cor ningú no sap dir perdó.

Es va perdre la pregària i augmenta la corrupció, ningú no es recorda del pobre i no trobem solució.

Cinquanta anys que aneu pregonant pels pobles de la Noguera, deixant trossets de la vida sempre al peu de la trinxera.

Heu travessat dels vuitanta i encara seguïu lluitant, animant als residents al que tots us volem tant.

És festa a la residència plena de joia i alegria, per molts anys mossèn Magi pau i bé que és un gran dia.

Francesc Serra

A M A C V I



ESCUELA DE QUIROMASAJE TERAPEUTICO

CURS DE QUIROMASSATGE

94 - 95

SISTEMA AMACVI

OBERTA MATRÍCULA

Passeig de Ronda, 124 • Telef. (973) 24 23 17 • 25008 LLEIDA

Grocs, blancs i blaus 27/28

Quan va sortir al mercat el disc *Lirian* que un servidor de vosaltres va fer conjuntament amb Artur Rios, se us donava a conèixer el segell Grabaciones Gólicas, distribuït per Músicas de Régimen. En aquest escrit us en faig cinc cèntims.

G.G. va néixer l'any 1985 per donar sortida als treballs de Los Humillados, el grup que lidera A. Rios, i altres grups de música fosca, o no, però que mereixessin la confiança del seu promotor. Ara per ara, G.G. ja porta editades més de 35 referències, entre cassettes, LP's, EP's i CD's. Es distribueix a Itàlia, per mitjà del segell Energeia, entre altres llocs del planeta, i segons explica l'Artur, el seu futur passa per editar menys treballs i augmentar la qualitat

del producte, provant d'endinsar-se en mercats com l'alemany o l'americà, preservant sempre la pròpia independència.

Aquests són alguns dels grups que ha aixoplugat G.G.: Síndrome -la primera edició del segell-, Sangre Cristiana, New Buildings, Otras Voces, Los Humillados, Carnicería Carnicer, El Enviado, La Guiltina, Gotic Sex, Extrema Uncción. La Casa Usher, Ancien Tales, Santo Oficio, Barbie Lovers, Ideas Decadentes para tiempos de crisis, Asamblea de ex-combatientes, Squads, etc. Com podeu observar, res a veure amb el rock català. Per contactar-hi, truqueu al telèfon 93-831 00 02.

Raul Pons.- Joan Borda: minimal!
Joan Borda (resposta).-... i capblau; i ufana; i volapuk; i nimbe; i corcoll; i dalla; i manera; i braser; i flexor; i brossa; i cleda; i vindràs; i tecla final; i trinxera abandonó; i rècord marçal; i lluna xinxeta; i nòlit insà; i hereu semicircle; i "Amarantus tricolor" i herba pucera; i arcàdia vana; i nevera renal; i raval ruquet; i dona jove; i al full; i

com t'ho pots permetre?; i sap qui no sap; i pensa-t'ho bé; i traçades sobre el cristall; i sempre el mateix; i d'esquena a la situació, i màquina del món; i cessar d'estar-ho; i art a la fi; i grup de quatre; i anys de presó; i avantguarda de què?...

Joan Borda



CONSTRUCCIONES
REMIENDOS - BAÑOS - COCINAS
GRES - SUELOS
St. Josep de Calasanz, 4 3-2
Tels. 44 61 73 - 44 85 63



REPARACIÓ VIDEO
TELEVISIÓ - HI-FI
C/ Girona, 2 Tel. 45 06 66
BALAGUER

La variant en marxa

Les obres de la variant han començat pel Secà de Balaguer

El passat dia 6 de juliol l'empresa adjudicatària de les obres de la variant de Balaguer i el tercer pont, Soriguer, va començar amb els treballs de desbroçament del traçat de la nova carretera.

Les obres consistents en el desbroçament del traçat, la retirada dels arbres i demés plantes, i el marcatge amb estaques de la carretera per a determinar el seu trajecte han començat per la zona del Secà de Balaguer, i segons va manifestar l'enginyer encarregat de l'obra «els treballs s'intensificaran durant els propers dies».

La variant de Balaguer comunicarà la C-148 des del poble de La Ràpita fins el barri del Secà de Balaguer, passant per damunt de la C-1313, la via del tren i el riu Segre, travessant pel tercer pont, i tindrà una longitud de 4.895 metres.

El passat mes d'abril fou adjudicada a l'empresa Sorigué el total de l'obra, variant i tercer pont, per uns 1.500 milions de pessetes, rebaixant-se considerablement el pressupost d'adjudicació que estava prop del 2.500 milions.

El retard de les obres en aproximadament un mes han estat degut a la negativa de gran part dels afectats a firmar les actes prèvies per no estar d'acord amb els preus proposats per l'Administració. Actualment, i després de diverses negociacions entre els dos Ajuntaments, Generalitat i els afectats, ja hi ha firmades la majoria d'actes d'ocupació dels terrenys expropiats, degut a un augment dels preus ofertats.

Creativitat publicitària
Imatge d'empresa
Disseny gràfic

Plaça Pau Casals, 1 bis
Tel. 44 82 73
Fax 45 03 11
2600 BALAGUER



dossier ©
Publicitat & Marketing S.L.

Informació Fiscal

Obligacions Tributàries 3r. Trimestre 1994

TERMINI 20 DE JULIOL

RETENCIONS A COMPTE RENDA.

• Declaració i ingrès de les **EMPRESSES I PROFESSIONALS** amb personal assalariat-, de les quantitats retingudes a compte sobre les remuneracions de totes classes satisfetes durant el 2n. TRIMESTRE 94.

• Novament els hi recordem l'obligatorietat d'efectuar ingressos a compte sobre les **RETRIBUCIONS EN ESPÈCIE**, entenent-se com a tals, la utilització per a fins particulars, de béns i drets propietat de l'empresa i cedits als seus treballadors. Exemples: **AUTOMÒBILS, VIVENDES, PRÈSTECES, ETC.**

IMPOST VALOR AFEGIT (I.V.A.)

• Presentació de les dades corresponents de l'I.V.A. repercutit i suportat del 2n. TRIMESTRE 94.

PAGAMENT FRACCIONAT A COMPTE DE RENDA

Empresaris i Professionals.

• Estimació **DIRECTA** o per **COEFICIENTS**: -20% Benefici - Ingressos menys Despeses- 2n. TRIMESTRE 94.

• Estimació per Mòduls: 5% Rendiment precalculat. Durant 1994, reducció del 9% i empreses nova creació 20% més.

Agricultura i Ramaderia:

• 2% Volum Vendes 2n. TRIMESTRE 94.

DECLARACIÓ RECAPITULATIVA OPERACIONS INTRACOMUNITÀRIES

Efectuaran aquesta declaració tots els **EMPRESARIS,**

PROFESSIONALS, COMERCIANTS, AGRICULTORS, ETC., que durant el 2n. TRIMESTRE 94, hagin realitzat entregues o adquisicions de béns amb qualsevol Estat de la U.E.

TERMINI 25 DE JULIOL

IMPOST SOCIETATS

• Declaració dels resultats de l'Exercici 1993, que afecta a les entitats amb personalitat jurídica (S.A., S.L., S.COOP. etc), encara que hagin estat inactives durant l'exercici.

TERMINI 30 DE JULIOL

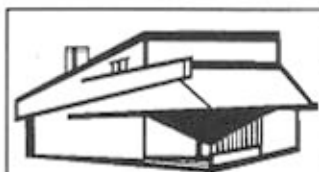
DIPÒSIT I PUBLICITAT DE COMPTES ANUALS AL REGISTRE

• Les entitats amb personalitat jurídica (S.A., S.L., S.COOP. etc) han de dipositar els **COMPTES ANUALS** al Registre Mercantil o de Cooperatives, prèvia Certificació Notarial de l'Acta d'aprovació de la Junta General Ordinària.

LLIBRES D'ACTES

• S'han d'actualitzar amb els Acords de les Juntes Ordinàries i Extraordinàries celebrades durant l'exercici.

Josep Farrenys Profitós
Dep. Fiscal Gabinet JM Teixidó



**CONSTRUCCIONS
Germans
GUÀRDIA**

C/ Sant Antoni, s/n
Telèfon 43 81 28
OS DE BALAGUER

Solucions de la prova de «Com millorem...»

- | | |
|---|--|
| 1. 1- Dignes. 2- Digni. 3- Traiem-ho, vegin. 4- Sabut. Assabentat. 5- Devia. 6- Coneguis. 7- Conegués. 8- Volia, pogut. 9- Aprèn-te, apreneu-vos. 10- Fent. 11- Cuit. 12- Faci, faig. 13- Cabo. 14- Sàpigues, digues-m'ho. 15- Veig, veieu. 16- Estigues. 17- Estat. 18- Anéssiu. | 4. 1- Atès. 2- Mòlt. 3- Prevalgut. 4- Cuit. 5- Estat. |
| 2. 1- Estigues. 2- Dignes. 3- Sapiguen. 4- Tingues. 5- Sigues. | 5. 1- Seient. 2- Descriuint. 3- Caient. 4- Bevent. 5- Incloent. |
| 3. 1- A. 2- A. 3- E. 4- O. 5- U. | 6. 1- Cabut. 2- Dignes-li. 3- Sabut. 4- Estat. 5- Sabés o sabia. |

PUNTUACIÓ

Resteu les errades de 50, ho dividiu per cinc i tindreu una nota de l'1 al 10. Que hi hagi sort.

Dedicatòria

Per a la nostra monitora, pels seus deu anys al nostre servei

i alegria a nostres cares.

Et voldríem preguntar si els un mag o bé una fada? Has donat ritme al nostre cos i a la nostra vida cansada.

Som un casal de gent gran amb ritme jove i alegre, tu has estat la jardineria d'aquest jardí al peu del Segre.

Francesc Serra

Les dones no són mai grans si somriuen i estan cuidades, tu has donat forma i finura

GARANTIA PER A LES SEVES IL·LUSIONS



NACIONAL

| | |
|--|--------|
| Palma, 7 dies, avió, Hotel***, AD. des de | 21.600 |
| Eivissa, 7 dies, avió, Hotel*, AD. des de | 34.800 |
| Menorca, 7 dies, avió, apt., A. des de | 32.600 |
| Las Palmas, 7 dies, avió, Hotel***, A. des de | 50.000 |
| Tenerife, 7 dies, avió, apt., AD. des de | 46.000 |
| Lanzarote, 7 dies, avió, apt. A. des de | 46.000 |
| Lanzarote/Tenerife, 14 dies, avió, apt./Hotel**, AD. des de | 65.000 |
| Las Palmas/Lanzarote/Tenerife, 14 dies, avió, Hotel***/apt./apt., AD. des de | 78.600 |

INTERNACIONAL

| | |
|---|---------|
| Puerto Plata, 7 dies, avió, Tur. sup. A. des de | 95.600 |
| Platja Bavaro, 7 dies, avió, Hotel****, AD. des de | 115.900 |
| Cancún, 7 dies, avió, Hotel****, A. des de | 112.600 |
| Cancún/Mèxic DF, 7 dies, avió, Hotel****/****, A. des de | 150.500 |
| Circuit Yucatán, 7 dies, avió, Hotel****, A. des de | 161.800 |
| Salvador de Bahía, 7 dies, avió, Hotel****, AD. des de | 86.900 |
| S. Bahía/Rio de Janeiro, 7 dies, avió, Hotel****/****, AD. des de | 132.800 |
| Brasil Complet, 14 dies, avió, Hotel****, AD. des de | 234.500 |
| Varadero, 7 dies, avió, Hotel***, A. des de | 94.500 |
| Havana, 7 dies, avió, Hotel***, A. des de | 108.100 |
| Havana/Varadero, 7 dies, avió, Hotel***, A. des de | 99.500 |
| Ritme Cuba, 7 dies, avió, Hotel*** PC/A. des de | 115.900 |
| Orlando, 7 dies, avió, Turista, A. des de | 130.400 |
| Orlando/Miami, 7 dies, avió, Turis. 1a., A. des de | 150.800 |
| N. York/Orlando, 7 dies, avió, Turista, A. des de | 174.200 |
| Bangkok, 7 dies, avió, Turis. sup., A. des de | 89.900 |
| Bangkok/Phuket, 7 dies, avió, Turis. sup., AD. des de | 129.500 |
| Bangkok/Ruta Daurada, 14 dies, avió, Turis. sup., A/PC. des de | 186.100 |



Preus tempo. baixa. Consulti altres tempo.

BALAGUER
Plaça de l'Estació, 11
Telèfon: 44 78 50

La Noguera
LIMPIEZAS

NETEJA DE
VIDRES, EDIFICIS, BANCS, ORCINES,
COL·LEGIS, LOCALS COMERCIALS,
NETEGES FI D'OBRA

Sant Diego de California, 11
Tel. 44 88 30 BALAGUER

Serveis

TELÈFONS ÚTILS

| | | | |
|---------------------------|--------------------------------|-------------------------------|---------------------|
| BALAGUER | | CAMARASA | |
| AJUNTAMENT | 44 52 00 | AJUNTAMENT | 42 00 09 |
| GUÀRDIA CIVIL | 44 53 53 | GUÀRDIA CIVIL | 42 00 08 |
| GUÀRDIA URBANA | 44 52 00 | CASTELLÓ DE FARFANYA | |
| CONSELL COMARCAL | 44 89 33 | AJUNTAMENT | 42 80 07 |
| BOMBERS | 44 50 80 | GERP | |
| SERVEI D'URGÈNCIES | 44 77 14 | TELÈFON PÚBLIC | 44 60 99 |
| CREU ROJA | 44 57 96 | LA RÀPITA | |
| RENFE | 44 55 03 | TELÈFON PÚBLIC | 44 50 18 |
| ALSINA GRAELLS | 44 54 76 | MENÀRGUENS | |
| TAXIS PÚBLICS | 44 50 22 | AJUNTAMENT | 18 02 05 |
| INSTITUT NACIONAL | | CASA DEL METGE | 18 02 13 |
| SEGURETAT SOCIAL | 44 54 78 | OS DE BALAGUER | |
| AMBULATORI | 44 60 28 | AJUNTAMENT | 43 80 04 |
| QUINTA SALUT L'ALIANÇA | 44 75 13 | METGE | 43 80 03 |
| DESPATX PARROQUIAL | 44 53 42 | A.T.S. | 43 80 62 |
| I.N.E.M. | 44 53 16 | ESCOLES | 43 80 61 |
| FUNERARIA SANT JOSEP | 44 57 86 | RESIDENCIA | 43 81 69 |
| | 44 57 15 - 44 58 29 - 39 08 62 | SANT LLORENÇ | |
| FUNERARIA PERE BUCHACA | 44 67 72 | TELÈFON PÚBLIC | 42 00 03 |
| | 45 09 95 | ESCOLA DE NATURA | |
| CORREOS | 44 58 26 | L'ARC DE S. MARTÍ | 42 02 50 |
| JUTJAT N. 1 | 45 13 53 - 45 13 83 | LA SENTIU | |
| JUTJAT N. 2 | 45 11 62 - FAX 45 06 74 | AJUNTAMENT | 42 40 05 |
| GROC | 44 82 73 | CASA DEL METGE | 42 40 58 |
| BELLCAIRE D'URGELL | | TÈRMENS | |
| AJUNTAMENT | 58 60 05 | AJUNTAMENT | 18 00 10 - 18 00 41 |
| DISPENSARI MÈDIC | 58 62 49 | VALLFOGONA DE BALAGUER | |
| GUÀRDIA CIVIL | 58 60 16 | AJUNTAMENT | 43 20 08 |
| | | CASA DEL METGE | 43 20 55 |
| | | TELÈFON PÚBLIC | 43 20 02 |

HORARI DE TRENS

| SORTIDES | ARRIBADES | SORTIDES | ARRIBADES |
|-----------------|-----------------|--|-----------|
| BALAGUER | LLEIDA | BALAGUER | BALAGUER |
| 07.52 | 08.25 | 07.17 (1) | 07.50 |
| 13.50 | 14.23 | 09.50 (2) | 10.20 |
| 19.07 | 19.40 | 13.15 | 13.48 |
| BALAGUER | LA POBLA | 20.45 | 21.18 |
| 07.50 (1) | 09.14 | (1) No circula el diumenge, ni els dies 12/10, | |
| 10.20 (2) | 11.37 | 1/11, 6, 8, 25/12 i 6/1/94. | |
| 13.48 | 15.11 | (2) Circula diumenges, 12/10, 1/11, 6, 8, 25/ | |
| 21.18 | 22.36 | 12, 11/6/1/94. | |

HORARI D'AUTOBUSUS

| SORT. | DESTINACIÓ | CALENDARI | 15.15 LLEIDA | feiners de dilluns |
|------------------------|------------|----------------------------|--------------|----------------------------|
| 06.10 | BARCELONA | feiners | | a divendres (Agost NO) |
| 18.50 | " | diumenges | 17.25 | " |
| 07.30 | TÀRREGA | feiners * | 10.04 | SEU D'UR - PUIGCERDÀ |
| 12.00 | " | dissabtes feiners | 16.35 | " |
| 14.40 | " | feiners, dissabtes NO * | 14.06 | SOLSONA |
| * enllaç amb Barcelona | | | | |
| 07.48 | LLEIDA | feiners | 14.06 | PONS |
| 07.55 | " | feiners i festius no dium. | 17.09 | ESTERRI D'ÀNEU |
| 08.24 | " | feiners | 13.17 | AGRAMUNT |
| 09.15 | " | feiners | 19.47 | " |
| 10.54 | " | diumenges | 13.15 | ÀGER |
| 13.30 | " | feiners del 1/10 al 15/6 | | |
| | | i de dilluns a divendres | 17.40 | " |
| | | feiners dissabtes NO | | feiners de dilluns a |
| 15.15 | " | | | divendres del 15/9 al 14/6 |

F A R M À C I E S

| | | | |
|----------------------------|----------|-------------------------------|----------|
| BALAGUER | | CASTELLÓ DE FARFANYA | |
| F. CLAVER - Sant Lluís, 6 | 44 53 84 | ARASA PLA, G. | 42 80 70 |
| F. ALDAVÓ - P. Estació, 10 | 44 56 26 | LA SENTIU DE SIÓ | |
| F. PUIG - S. Jaume, 2 | 44 52 80 | MONTSERRAT MIRATS | 42 50 51 |
| F. SALA - Pl. Mercadal, 38 | 44 50 87 | OS DE BALAGUER | |
| BELLCAIRE D'URGELL | | MELER BROSED, RAUL | 43 81 36 |
| JOSEP BRUFAU | 58 60 13 | VALLFOGONA DE BALAGUER | |
| CAMARASA | | AIGUABELLA ALENTA, G. | 43 21 51 |
| GASPAR OSPITAL | 42 02 00 | | |

Passatemps

MOTS ENCREUATS

HORIZONTALS. 1-Fa referència a una figura peculiar, consistent a dir blanc quan penses negre. 2-Van ensenyar el camí. 3-Doble consonant. Hi va bé una essa. No es mou ni es detura per si mateix. 4-Apreciant el gust. Graud'elecció d'un so o d'un color. 5-La meitat de la meitat. Els surt el suc de l'interior. 6-Representa tot allò de les fotos de cara i de perfil, les empremtes digitals, etc. Forma prefixada del mot grec que significa dins o endins. 7-Nom d'una consonant. No és eclesiàstic. Una emma, per exemple. 8-Ara escau una

| | | | | | | | | | |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 1 | | | | | | | | | |
| 2 | | | | | | | | | |
| 3 | | | | | | | | | |
| 4 | | | | | | | | | |
| 5 | | | | | | | | | |
| 6 | | | | | | | | | |
| 7 | | | | | | | | | |
| 8 | | | | | | | | | |
| 9 | | | | | | | | | |
| 10 | | | | | | | | | |
| 11 | | | | | | | | | |
| 12 | | | | | | | | | |

ce - Encisarà. 9-Cor a conjunció significa sinó que - Posem denpeus la tropa. 10-El travessa de part a part, fatalment, una llança - Símbol químic - Hom hi veu un litre - Aquí hi va una i. 11-Vegi, contempli - Virtut teològica. 12-Reparaes, compenses.

VERTICALS. 1-Té la propietat de molestar profundament, sobretot l'amor propi. 2-Vagabundeja - Va anar d'un pèl que no arplegava el Nobel. 3-Símbol químic - Posen una nota d'animació en els plats - Aquest aparell de lletres havien fet tremolar quan se't presentava algú que les duia al coll. 4-Punt cardinal - Una altra i solitària - Ara és una ena - Sol fer un paper galdós. 5-Planteu-hi un parell d'enes - Una senyora que en respon amb la seva signatura. 6-Camí traçat - Dues consonants que hom sol pronunciar (erradament) amb un mateix so. 7-Nombrosos i en plural, per acabar-ho de complicar - País mediterrani.



PAPERERIA / JOGUINES

l'Arlequí

LLIBRES DE TEXT PER ENCARREC

EGB, BUP, COU i FP

TOTS ELS CENTRES ESCOLARS

MATERIAL ESCOLAR

C/ Barcelona, 62 - Tel. 44 82 82 - BALAGUER

SOLUCIONS

HORIZONTALS: 1-METONIMIA 2-ORINETAREN 3-RR.S. INERT 4-TASTANT 10-5-ITA. VESSEN. 6-FILAR. ESO. 7-ICS. LAIC. M. 8-C. ENARTARA. 9-ANS. DIMES. 10-DO. MO. LT. 11-OBSEVA. FE. 12-RESCABALS.
VERTICALS: 1-MORTIFICADOR 2-ERRATIC. NOBES. 3-TI. SALSES. SS. 4-CEST. I.N. MEC. 5-NN. AVALLADORA 6-ITINERARI. VB. 7-MANTS. ITALIA 8-IRE. SECANT. L. 9-CERTES. RE. FE. 10-ANTONOMASIES



CENTRE D'OCCASIO • VEHICLES USATS

Comercial Balaguer S.A.

| | | |
|------------------------------|-----------------------------|--------------------------|
| FORD SIERRA 2.0 CL L-K | RENAULT 5 GTL 1.1 L-K | PEUGEOT 205 GR L-L |
| FORD ORION 1.6i GHIA ... L-M | RENAULT 14 GTS T-K | PEUGEOT 295 GT L-K |
| CITROEN BX L-L | RENAULT 11 TXE L-L | SEAT IBIZA 1.5 L-O |
| BMW B-FM | RENAULT 11 GTL L-K | TALBOT SAMBA L-J |

Per a més informació: Ctra. Balaguer-Tàrraga, Qm. 1 - Tel. 44 52 19 - BALAGUER

Video Shops



VIDEO CARLOS

C/ Sanahuja, 1 Tel 44 57 15

VIDEO CLUB



...de pel·lícula.

Avgda. Pere III - Tel. 44 74 60

EL PIANO

Dir.: Jane Campion. **Int.:** Holly Hunter, Anna Paquin, Harvey Keitel i Sam Neil.

La Nueva Zelanda del siglo XIX es el escenario de este relato de pasiones, amor, sexo y frustraciones. Una joven muda, Ada (Holly Hunter), que utiliza el piano como instrumento para comunicarse, es la protagonista indiscutible de esta compleja historia de sentimientos profundos, que recuerda en cierta manera a aquellas novelas clásicas repletas de pasiones turbadoras.

Ada se embarca con su hija de nueve años y su piano para reunirse en la selva neozelandesa con un hombre con el que se ha casado por poderes. La presencia del piano



en tan inhóspito lugar provocará una extraña relación entre Ada y un vecino de su marido, Baines, con el que vivirá una compleja y pasional relación emocional.

DEMOLITION MAN

Dir.: Marco Brambilla. **Int.:** Sylvester Stallone, Wesley Snipes, Sandra Bullock i Nigel Hawthorne.

«Demolition Man» es la historia de un policía y un criminal psicópata de los años 1996 que son hibernados hasta el año 2.032. Cuando salen de ese período de congelación programada, el asesino, el temible Simon Phoneix (Snipes) desencadena la violencia en un Los Angeles donde, por las nuevas normas de vida, no están preparados para la violencia. Una competente oficial de policía, Lenina (Sandra Bullock), conoce la existencia de alguien que puede hacer frente a ese salvaje venido del pasado. Se trata de John Spartan (Stallone), conoci-



do como «Demolition Man» (El demodolor). Vuelto a la vida, Spartan iniciará una violenta y espectacular persecución que dará pie a impresionantes efectos especiales, algo de singular importancia en el film de Brambilla.

LES 20 PEL·LÍCULES MÉS LLOGADES

| An. | Act. | Títols | Vots |
|-----|------|---------------------------------|------|
| 1 | 1 | SOL NACIENTE | 38 |
| 2 | 2 | DAVE, PRESIDENTE POR UN DIA | 33 |
| 5 | 3 | MIRA QUIEN HABLA AHORA | 31 |
| 18 | 4 | LA TAPADERA | 29 |
| 3 | 5 | EN LA LINEA DE FUEGO | 28 |
| - | 6 | UN MUNDO PERFECTO | 25 |
| 7 | 7 | EL BUEN HIJO | 25 |
| 6 | 8 | BENNY AND JOON | 22 |
| 14 | 9 | LA MARCA DEL ASESINO | 21 |
| 10 | 10 | BLANCO HUMANO | 21 |
| 8 | 11 | CORAZON INDOMABLE | 20 |
| - | 12 | EL PIANO | 19 |
| 17 | 13 | FUGA MORTAL | 19 |
| 9 | 14 | EL ABOGADO DEL DIABLO | 19 |
| 11 | 15 | ALGO QUE RECORDAR | 18 |
| 12 | 16 | CORAZONES Y ALMAS | 17 |
| 13 | 17 | MEMORIAS DE UN HOMBRE INVISIBLE | 17 |
| 16 | 18 | MATINÉ | 16 |
| 15 | 19 | EL PAIS DEL AGUA | 15 |
| - | 20 | DEMOLITION MAN | 13 |

M. BUTTERFLY

Dir.: David Cronenberg. **Int.:** Jeremy Irons, John Lone, Barbara Sukowa e Ian Richardson.

«M. Butterfly» es uno de los títulos más impresionantes de David Cronenberg, que cuenta, además, con un reparto de lujo formado por Jeremy Irons, en otro de sus trabajos memorables, y John Lone (el inolvidable intérprete de Manhattan Sur y El último emperador) en un papel sorprendente. Director de pelí-

culas como La mosca, Inseparables y El almuerzo desnudo (aún pendiente de estreno), David Cronenberg afronta en «M. Butterfly» una historia un tanto peculiar basada en un hecho real. Se trata de las relaciones entre un diplomático francés y su amante china con la que mantuvo relaciones durante veinte años, ignorando que se trataba de un hombre.




HOME:
Plaça Mercadal, 54
Tel. 44.58.95

DONA I HOME:
C/ Sanahuja, 38
(Cantonada Girona)
Tel. 45.01.80

DONA I HOME

Comercial Arno s.l.

MOBLES DE BANY, MAMPARES, MIRALLS, MOBILIARI DE CUINES, ETC.

Ctra. Comarcal 1313 • Polígon Industrial Camp Llong
Telèfon 45 10 84 • 25600 BALAGUER (Lleida)

Anuncis breus

ES DONEN CLASSES PARTICULAS DE MATEMÀTIQUES, FÍSIC I QUÍMICA, A ESTUDIANTS D'EGB, BUP i COU AMB EXPERIÈNCIA. HORARI A CONVENIR. TEL. 44 74 98.

Se vende parcela de tierra de 376 m² a l'Horta d'Amunt. Interesados llamar al tel. 451345 a partir de las 14 horas. También se vende una secadora de ropa prácticamente nueva (Buen precio).

Es lloga magatzem al c/ Gregori Marañón, núm. 7. Ideal per a muntar qualsevol negoci. Interessats trucar al tel. 44 56 51.

S'ofereix senyora per cuidar nens amb experiència. Interessats trucar al tel. 44 70 52.

Se vende puerta de chapa galvanizada de 4x3 metros y de dos hojas, con una pequeña puerta en medio. Buen precio. Interesados llamar al teléfono 44 78 38.

Es ven DERBI GPR 80 cc. Molt bon preu i extres: neumàtics DUNLOP, Kit Yasuni, etc. L-S. Preu: 175.000 ptes. Preguntar per Ramon al tel. 44 59 75.

Es lloguen dos places de parking amb ratlla, al c/ Miracle, 11-13. Interessats trucar al telèfon 44 59 02.

Es ven pis de 90m² al c/ Tàrraga número 15, 3r-2a. Preu a convenir. Interessats preguntar per Francisco Rodés al telèfon 44 87 01.

Vendo PEUGEOT 205 GLD (Diesel) equipado con: radio cassette, faros antiniebla y alarma. Interesados llamar al teléfono 43 20 54.

OPORTUNITAT, es ven magatzem de 165 m² al c/ Sant Diego de California (davant camp de futbol). Interessats trucar a partir de les 8 de la tarda al telèfon 44 50 02.

S'ofereix noia jove per a cuidar nens a l'estiu. Interessats trucar al telèfon 44 50 02.

Todavía no tienes pareja estable? Pues ven a la Agencia Matrimonial de Lérida y facilitará el camino para llegar hasta quien tu anhelas y te anhela. LUNA DE MIEL, tel. 26 29 51.

Es ven casa nova de 3 plantes, amb gran terrassa. Assolejada i amb calefacció, amb un gran magatzem. Interessats trucar al tel. 44 86 37.

A Castelló de Farfanya, es ven casa al c/ Sant Domingo, 34 de 130m². 2 pisos d'alçada amb magatzem totalment instal·lat i acondicionat per qualsevol tipus de negoci. Tot l'edifici és de nova construcció. Al 1er pis hi ha 4 habitacions, 1 gran menjador, gran cuina, 1 quarto de bany, 1 WC i 2 grans terrasses. Preu a convenir. Interessats trucar als tels. 390738-390463.

Es ven Acció del Club Tennis Balaguer. Interessats trucar al Tel. 44 55 51.

Es ven parcel·la de 4.500 m² amb llum i aigua a Sant Llorenç de Montgai. Interessats trucar als tels. 44 68 03 - 45 01 38.

Empresa francesa de perfumeria, cosmètica i maquillatge, precisa venedores. Ingressos immediats. Telèfon 44 76 43.

Es traspasa botiga de moda al Passeig de l'Estació. Totalment equipada. Per a més informació trucar al tel. 447958. Horari d'oficina.

Compro casa en el casc antic de Balaguer. Interessats trucar al tel. 45 42 34, preguntar per Miquel.

A la Pineda (Salou),
lloga cases adosades amb jardí,
TOTALMENT REFORMADES.
Capacitat 6 persones.
Informació:
Cal Davi, c/ Avall, 38
Tel. 44 88 54 - BALAGUER

GRUP ASSEGUADOR

winterthur

precisa per a Balaguer i Comarca col·laboradors per al seu Departament Comercial. Interessats telèfon 44 66 05



Finques Rubies

Jacint Verdagué, 19 baixos • Tel. 44 79 58
BALAGUER

Compres, lloguers i traspessos de béns immobles rústics i urbans



OFERTES EN AMPLIACIONES

Disc Dur:
210 Mb: 25.900 ptes. • 420 Mb: 41.900 ptes
340 Mb: 37.900 ptes • 520 Mb: 51.900 ptes
1 Mb RAM: 6.500 ptes
Ampliacions a 486DX Local bus des de 42.900 ptes
Instal·lació i transports inclosos

Propera obertura del nostre establiment a Balaguer

* IVA del 15% no inclòs - Tel. 45 11 24

ESPAI RESERVAT PER AL SEU ANUNCI
TELÈFON 44 82 73

ANGLÈS

REPASSOS

TRADUCCIONS

EGB, BUP, COU i FP

ANGLÈS I CATALÀ

CURSOS D'INICIACIÓ A LA LLENGUA ANGLESA

HORARIS FLEXIBLES

Telèfon 44 53 57. Preguntar per Toni



Tel. 45 14 30

finques planes

Pare Sanahuja, 12 baixos • Tel. 451430 Fax 451431 • 25600 BALAGUER (Lleida)

COMPRA/VENDA DE FINQUES RÚSTIQUES I URBANES. LLOGUER DE PISOS I LOCALS COMERCIALS

VENDA. Pis al C/ Barcelona. Totalment exterior. 4 hab., 2 banys. Calefacció. Traster. Excelent estat conservació.
VENDA. Pisos nous a estrenar. 3 hab. 1 bany, 1 aseó. Acabats de qualitat. Preu: 6.300.000 ptes.

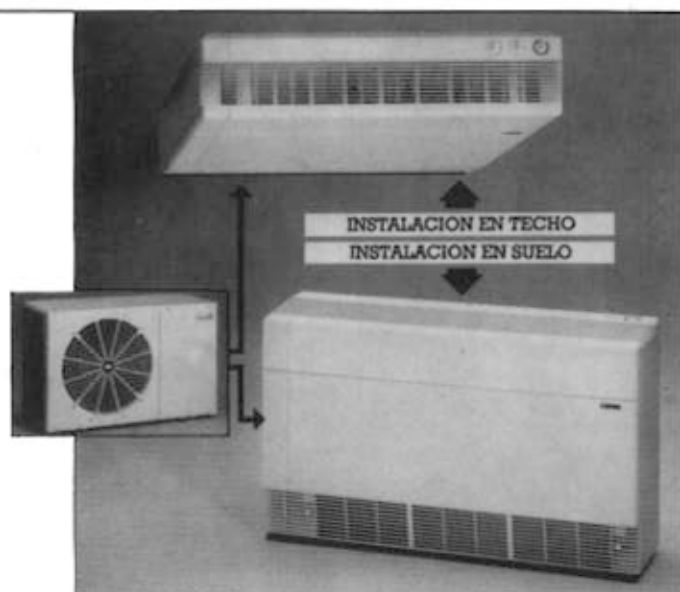
VENDA. Apartament. 2 hab. 1 bany. Calefacció. Traster. Amb mobles.
VENDA. Pis al c/ Sant Lluís. 3 hab. 1 bany. Calefacció. Traster. Totalment exterior.
Lloguers de pisos a diferents punts de Balaguer.

VINGUI A VEURE'NS SENSE CAP COMPROMÍS.
TROBAREM EL QUE MÉS LI CONVÉ.

OFERTA JULIOL

**Aparell d'aire condicionat
de dues peces
i de 2.700 frigories per
99.800 ptes**

Vingui a veure'ls a
FORNÉS, S.A.
C/ Sant Josep de Calasaç, 4 • Tel. 44 59 63
25600 BALAGUER



Festival Evangèlic

DE MÚSICA CRISTIANA

A càrrec de

GRUP D'ALABANÇA SHALOM

de l'Església Evangèlica Pentecostal (del carrer Urgell de Balaguer)

Jesucrist t'ofereix NOVA VIDA

**Els dies 15 i 22 de juliol
a la placeta del grup "La Caixa" del c/ Urgell**

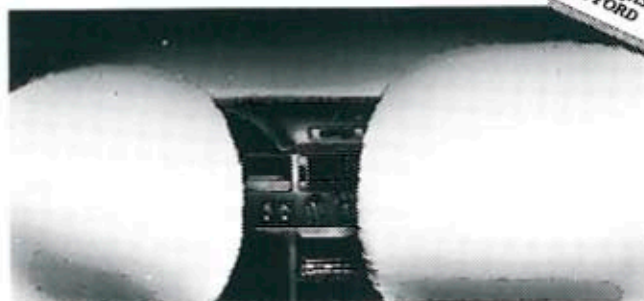
ORGANITZA:
Església Evangèlica Pentecostal

Tothom hi és convidat

VENTAJAS AZULES DE FORD

Elige tu regalo en
Fiesta Newport,
doble airbag o
aire acondicionado o
ventaja equivalente.

- Motor inyección 1.3
- Dirección asistida
(omite con aire acondicionado)
- Elevalunas eléctricos
- Cierre centralizado
- Radiocassette con frontal extraíble
- Pintura metalizada



Llama e infórmate en el teléfono 445754

Comercial Balaguer, S.A.

Concessionari Oficial Ford

Ctra. Balaguer-Tàrraga, Qm. 1.5 • Tel. 445754
25600 BALAGUER (Lleida)

